



▪ ZYRA E PROKURIMIT

## KONTRATË KORNIZË PËR SHËRBIME

Nr. prokurimit	VI657	18	3453	2-2-1
Nr. brendshem	VI657	18	032	221

TITULLI I KONTRATËS: **Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)**

### E LIDHUR NË MES TË

Operatori ekonomik	Autoriteti kontraktues
<b>N.P.N ENG-IDEA nga Suhareka</b>	<b>Komuna e Vitisë</b>
Beqir Ramadani, drejtor	Fadil ABAZI, menaxher i prokurimit

Nr. prokurimit: VI657-18-032-221 ; Titulli: Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)

# PJESA I E KONTRATËS: KONTRATA PUBLIKE KORNIZË

**KOMUNA E VITISË**, (në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njërit anë; dhe

**N.P.N ENG-IDEA nga Suhareka** (në vazhdim "Ofruesi i Shërbimeve"), në anën tjetër, janë pajtuar të lidhin një kontratë publike për Shërbimet në vijim: **Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)** me numër identifikues: **657-18-034-2-2-1**

## Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kësaj kontrate publike kornizë është që të themeloj kushtet, duke përfshirë çmimet për njësi dhe rregullat e implementimit për kryerjen e shërbimeve në vijim: **Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)**

[Autoriteti kontraktues kryen blerje vetëm në emër të vet] ose

[Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të Autoriteteve tjera Kontraktuese]

[Në rast se në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese shëno]

[Përdorimi i kësaj kontrate publike kornizë është i detyrueshëm për të gjithë Autoritetet Kontraktuese të specifikuar në Aneksin 7 të Dosjes së Tenderit]

1.2 Kontrata publike kornizë do të implementohet me "vendosjen e porosive" apo thirrje. P.sh. Kurdo që Autoriteti Kontraktues apo ndonjë Autoritet tjetër Kontraktues i përfshirë në këtë kontratë, tenton të blejë artikuj në bazë të kësaj kontrate publike kornizë, duhet që të dërgojë "porosinë" tek Ofruesi i shërbimeve, duke specifikuar listën e shërbimeve që duhet të performohen me sasi të tyre përkatëse.

1.3 Sasi të vlerësuar, të përcaktuara në Pjesën C, Lista e Çmimit, janë vetëm sasi indikative. Autoriteti(et) Kontraktues i përmendur në Nenin 1.1 është (janë) të detyruar të përdorin këtë marrëveshje kornizë sa herë që të prokurojnë shërbimet e **13.07.2018** dhe përfundon në datën **12.07.2019**

## Neni 2 Koha e përfundimit

2.1 Afati kohor për kryerje të shërbimeve do të jetë **365** ditë nga koha e lëshimit të urdhër blerjes nga ana e Autoritetit Kontraktues.

2.2 Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë [**Komuna e Vitisë**].

[Në rast se Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese shëno]

[Vendi i kryerjes së shërbimeve do të jetë në adresën e treguar në Aneksin 7 të Dosjes së Tenderit.]

## Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimet njësi të shërbimeve janë paraqitur në Ofertën Financiare, Lista e Çmimit e paraqitur nga Ofruesi i Shërbimeve.

Vlera totale indikative e kontratës është [ **23,338.86 €.** (Njëzetë e tre mijë e treqind e tridhjetë e tetë Euro e 86 centi ) ] Euro. Devijimi i lejuar nga vlera totale indikative është [30 %].

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Ofruesit të Shërbimeve sipas kontratës publike kornizë.

3.3 Çmimet e njësisive do të jenë fikse dhe nuk do të nënshtrohen ndryshimeve për porositë e vendosura nën këtë kontratë publike kornizë.

3.4 Pagesat do të bëhen në përputhje me Kushtet e Përgjithshme dhe/ose të Veçanta të Kontratës.

## Neni 4 Rendi i përparësisë së dokumenteve të kontratës

4.1 Kontrata përbëhet nga dokumentet në vijim:

Nr. prokurimit: VI657-18-032-221 ; Titulli: Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)

- (a) Kontrata Publike Kornizë;
- (b) Kushtet e Veçanta të Kontratës;
- (c) Kushtet e Përgjithshme të Kontratës;
- (d) Tenderi i Ofruesit të Shërbimeve, duke përfshirë Specifikimet Teknike;
- (e) Oferta financiare (Lista e Çmimeve);
- (f) Urdhër blerja;
- (g) [shëno çdo dispozitë tjetër të dosjes së tenderit].

4.2 Dokumentet e ndryshme që e përbëjnë kontratën konsiderohet se shpjegojnë njëra tjetrën; dhe në raste të paqartësisë ose divergjencës, ato duhet të lexohen sipas rendit të përparësisë në të cilin janë dhënë më sipër.

## Neni 5 Komunikimet

5.1 Të gjitha komunikimet me shkrim që kanë të bëjnë me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues, nga njëra anë dhe Ofruesit të Shërbimeve nga ana tjetër duhet të cekin titullin e Kontratës dhe numrin e saj të identifikimit dhe duhet të bëhen me shkrim. Komunikatat duhet të dërgohen me postë, mesazh, telefaks, faks, email ose të dorëzohen personalisht.

5.2 Nëse personi që dërgon komunikatën kërkon vërtetim të pranimit të saj, ai duhet ta thotë këtë në komunikatën e tij. Sa herë që ka afat të fundit për pranimin e komunikatës me shkrim, dërguesi duhet të kërkojë vërtetim të pranimit të komunikatës së tij. Në të gjitha rastet, dërguesi duhet t'i marrë të gjitha masat e nevojshme për të siguruar pranimin e komunikimit të tij.

5.3 Kudo që në kontratë parashikohet dhënia e ndonjë njoftimi, pëlqimi, miratimi, certifikate, ose vendimi, përveç nëse specifikohet ndryshe në njoftimin e tillë, pëlqim, miratim, certifikatë apo vendim do të jetë në formë të shkruar dhe fjalët "njoftoj", "vërtetojë", "miratoj" ose "vendosë" do të shenohen në përputhje me rrethanat. Ndonjë miratim, pajtim, certifikatë ose vendimi i tillë nuk duhet të mbahet apo vonohet pa arsye.

5.4 Kjo kontratë është përgatitur në gjuhët [ **Shqipe** ] në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Ofruesin e Shërbimeve.

Për Ofruesin e Shërbimeve		Për Autoritetin Kontraktues	
Emri:	<b>Beqir Ramadani</b>	Emri:	<b>Fadil ABAZI</b>
Pozita:	<i>Drejtor</i>	Pozita:	<b>Menxher i Prokurimit</b>
Nënshkrimi:		Nënshkrimi:	
Data:	<i>13 07 2018</i>	Data:	<i>13/07/2018</i>
Vula:		Vula:	

- a) dëmet; dhe/apo
- b) ndërprerje të kontratës.

19.3 Përveç masave të sipërpërmendura, mund të jepen dëmshpërblime. Ato mund të jenë:

- a) dëme të përgjithshme; ose
- b) dëme të likuidueshme.

19.4 Mbulimi i dëmeve, pagesat apo shpenzimet që rezultojnë nga zbatimimi i masave të parapara në këtë nen do të zbatohen duke u zbritur nga shumat që duhet t'i paguhet Ofruesit të Shërbimeve, nga depozita, ose me pagesë nga siguria.

## **Neni 20 Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjeve**

20.1 Palët duhet t'i bëjnë të gjitha përpjekje për të zgjidhur në mënyrë miqësore të gjitha mosmarrëveshjet që mund të ndodhin ndërmjet tyre. Sapo të shfaqet ndonjë mosmarrëveshje, palët do ta lajmërojnë njëra tjetrën me shkrim për qëndrimet e tyre në mosmarrëveshje dhe për ndonjë zgjidhje që ata konsiderojnë se është e mundshme. Nëse cilado palë e sheh të dobishme, palët do të takohen dhe të mundohen ta zgjidhin mosmarrëveshjen. Pala do të i përgjigjet kërkesës për zgjidhje miqësore brenda 15 ditësh pas kërkesës. Periudha maksimale që jepet për arritjen e kësaj zgjidhjeje do të jetë 30 ditë nga fillimi i procedurës. Nëse përpjekja për të arritur zgjidhje miqësore dështon ose nëse pala dështon të përgjigjet me kohë ndaj kërkesave për zgjidhje, të dyja palët do të jenë të lira të vazhdojnë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes duke e lajmëruar tjetrën.

20.2 Nëse procedura e zgjidhjes miqësore të mosmarrëveshjes dështon, palët mund të merren vesh të përipiqen të pajtohen përmes institucionit të specifikuar në KVK. Nëse nuk mund të arrihet zgjidhja brenda 30 ditësh pas fillimit të procedurës së pajtimit, secila palë do të ketë të drejtë të vazhdojë në fazën e ardhshme të procedurës së zgjidhjes së mosmarrëveshjes.

## **Neni 21 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore**

21.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë:

- a) vendim nga gjyqi; ose
- b) kurdo që palët pajtohen, vendim arbitrimi në pajtim me KVK.

21.2 Para nënshkrimit të kontratës palët duhet të vendosin për mënyrën e zgjidhjes së mosmarrëveshjes, gjykata apo arbitrimi.

## **Neni 22 Dëmshpërblimi**

22.1 Ofruesi i shërbimeve do të mbroje dhe do të dëmshpërblej Autoritetin Kontraktues, zyrtaret e tij dhe ish zyrtaret, drejtoret, punonjësit dhe agjentet e tij dhe do të jete përgjegjës për të gjitha shpenzimet, humbjet, dëmet, dhe pagesat e shkaktuara nga Autoriteti Kontraktues, duke përfshirë por jo kufizuar shpenzimet e tarifës së avokateve dhe shpenzimet në lidhje me: neglizhencën ose keqpërdorimet e qëllimshme nga ana e ofruesit të shërbimeve, shkeljet apo shkeljet e pretenduar nga prezantimet e Ofruesit të Shërbimeve, pretendimet nga një palë e tretë se sigurimi i atyre shërbimeve nga ofruesi i shërbimit apo shfrytëzimi i tyre nga apo në emër të Autoritetit Kontraktues apo përdorimi ose sigurimi i ndonjë aseti të siguruar nga ofruesi i shërbimeve në lidhje me kryerjen e shërbimeve shkel të drejtat e pronësisë intelektuale të asaj pale të tretë

## **PJESA III E KONTRATËS kushtet e veçanta**

KVK në vijim do të plotësojnë dhe/ose ndryshojnë KPK. Sa herë që ka një konflikt, dispozitat këtu do të mbizotërojnë mbi ato të KPK.

*[Udhëzimet për plotësimin e KVK janë dhënë, sipas nevojës, në shënimet kursive të përmendura për nenet përkatëse të KPK. Fshini ato jo relevante]*

Kushtet e Përgjithshme të Kontratës		Amandamentimet/Modifikimi i Nenit përkatës në KPK
Përshkrimi i nenit	Nr. Nenit	
Ligji i zbatueshëm dhe gjuha	2.1	Ligjet e Kosovës që janë në fuqi do të zbatohen për të gjitha çështjet që nuk mbulohen nga dispozitat e kontratës. Juridiksioni do të jetë <b>Gjykata themelore në Gjilan- dega në Viti.</b>
	2.2	Gjuha e përdorur do të jetë Gjuha <b>SHQIPE</b>
Fillimi dhe Përfundimi i shërbimeve	6.1	Data e fillimit të shërbimeve do të jetë <b>13.07.2018</b> Dita e përfundimit të shërbimeve do të jetë <b>12.07.2019</b>
	6.5	Vendi i kryerjes së shërbimeve është <b>Territori i Komunës së Vitisë.</b>
Obligimet e Autoritetit Kontraktues	12.3	Menaxheri i Projektit është <b>Florim Rama</b>
Siguria e ekzekutimit	14.1	Shuma e ekzekutimit:
Sigurimi që do të merret nga ofruesi i shërbimit	15.1	Rreziqet dhe mbulesat nga sigurimi do të jenë: a) Mjetet motorike të Palës së Tretë [shëno shumen] b) Përgjegjësia e pales së tretë [shëno shumen] c) Përgjegjësia e punëdhënësit dhe kompensimi i punonjësve [shëno shumen] d) Përgjegjësia profesionale [shëno shumen] e) Humbje ose dëmtim të pronës dhe pajisjeve [shëno shumen]
Kualiteti i Kontrollit	17.1	Parimi dhe modalitetet e Inspektimit të Shërbimeve nga Autoriteti kontraktues do të jenë si në vijim: [Behet nga ana e komisionit]  Shërbimet profesionale të mbikqyrjes duhet të jenë profesionale, sipas parametrave që janë të bazuar në Ligjet në fuqi. Kompania duhet të percjell punimet dhe të dorëzojë situacionet e zhvillimeve të punimeve, zyres së prokurimit Situacioni për pagesë dorëzuar nga OE, duhet të verifikohet brenda 48 orëve nga Mbiqkyrja profesionale dhe të dorëzohet për pagesë Kompania duhet të angazhojë staf të mjaftueshëm, për percjelljen e punimeve në terren, dhe të mbulojë knaqeshmë zhvillimin e punëve Kompania duhet të raportojë me shkrim në periudhë javore për zyren e kryetarit
Zgjidhja miqësore e mosmarrëveshjes	20.2	a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet [specifikoni gjykatën kompetente] <b>Gjykata themelore në Gjilan- dega në Viti.</b> në pajtim me ligjin në Kosovë.

Nr. prokurimit: VI657-18-032-221 ; Titulli: Mbiqkyrja e projekteve investive (Kapitale)

Zgjidhja e mosmarrëveshjes me procedure gjyqësore	21.1	<p>a) Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet <b>Gjykata themelore në Gjilan- dega në Viti</b></p> <p>ose</p> <p>b) kurdo që palët pajtohen, çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në arbitrazh të [specifiko organin për zgjedhjen e mosmarrëveshjes] në pajtim me [specifiko rregullat e arbitrazhit (rregullat e Dhomës Ndërkombëtare të Tregtisë, Komisioni i Kombeve të Bashkuara mbi Ligjin e Tregtisë Ndërkombëtare, apo procedura të tjera të arbitrazhit të njohura ndërkombëtarisht)].</p>
	33.0	<p>33.1 Nesë kontraktuesi me përgjegjësinë e tij nuk arrin ti dorëzoj/realizoj ndonje ose të gjitha punet,brenda limiteve kohore, pa njoftim zyrtar pa paragjykim ndaj komenzimeve tjera te tij sipas kontrates dhe dates aktuale te perfundimit ti marr dëmet e likuiduara të barabarta me (0.05%) ne ditë ose 5/100 të vlerës së punëve të pa dorëzuar/realizuara deri ne maksimum prej 10% te vleres së kontratës.</p> <p>33.2 nëse mos dorëzimi i puënve parandalon përdorimin e zakonshëm të punëve në tërësi dëmet e likuiduara të parapara në paragrafin 18.1 do të llogariten në bazë të vlerës totale të kontratës.</p> <p>33. Nëse punëdhënësi ka fituar të drejtën e të kërkoj 10% të kontratës,ai mundet pasi te njoftoj me shkrin Kontraktuesin</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- te konfiskoj garancionin e realizimit.</li> <li>- të ndërpres kontratën dhe në këtë rast Kontraktuesi nuk do të ketë të drejtë për kompenzim dhe</li> <li>- të hyjë në një kontratë me një palë të tretë për dhënjen e pjesës së mbetur të shërbimeve . Kontraktuesi nuk do të paguhet për këtë pjesë të kontratës. Kontraktuesi do të jetë i obliguar të kompenzoj edhe dëmet e shkakatuara nga mos puna apo ofrimi i shërbimeve profesionale dhe me kohë sipas nevojë së paraqitur nga Punëdhënësi ose nga publiku.</li> </ul>

	<b>Republika e Kosovës</b> <b>Republika Kosova-Republic of Kosovo</b> <b>Komuna e Vitisë</b> <b>Opstina Vitina-Municipality of Vitina</b>	 13-07-2018 Nr. i organit: _____ Org. broj: _____ 02-370/01-698
ZYRA E KRYETARIT KANCELARIJA PRESEDNIKA - PRESIDENT'S OFFICE		

Në bazë të nenit 13 të Ligjit për vetëqeverisjen lokale nr 03/L-040 (Gazeta zyrtare nr 28/2008) dhe nenit 51.1 të Statutit të Komunës së Vitisë nr. 01- 013/491 të datës 21.04.2011, Kryetari i Komunës së Vitisë, bien këtë:

## V E N D I M

EMËRIMIN E MENAXHERIT PËR MBIKËQYRJEN E SHERBIMEVE SIPAS KONTRATËS: **Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale) Nr.brendshem i prokurimit VI657-18-032-2-2-1**

### I.

**Florim Rama, CAKTOHET** menaxher i projektit për kontratën **Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)**

### II.

Menaxheri nga neni 1 i këtij vendimi ka për detyrë që të bëjë:

- Menaxhimin e shërbimeve të AK, të menaxhoj obligimet e AK sipas kontratës dhe të siguroj se OE kryen kontratën në përputhje me termat dhe kushtet e specifikuar,
- Të siguroj kontroll të kostove,cilësisë dhe sasisë dhe kohën e kryerjes se shërbimeve profesionale te mbikqyrjes
- Të siguroj arttijen e qëllimit të kontratës,fushëveprimit, spicifikacionit dhe përgjegjësit e AK dhe sherbimkryesit.
- Të dorëzoj Planin e menaxhimit të kontratës dhe monitoron kontratën nga nënshkrimi deri në skadimin e saj.
- Të monitoroj shërbimet dhe te percjell pagesat e kryera.

### III.

Për zbatimin e këtij vendimi do të kujdeset Kryetari i Komunës së Vitisë dhe menaxheri nga neni 1 i këtij vendimi.

### IV.

Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Kryetari i Komunës së Vitisë.

Vendimi u dorëzohet:

1. Menaxherit,
2. Operatorit,
3. Zyrës së Prokurimit,
4. Arkivit

KRYETARI I KOMUNËS SË VITISË  
**Sokol Haliti**



## FORMULAR PËR DORËZIMIN E TENDERIT

### Pjesa I. Formulari i Tenderit

Numër të Prokurimit: 657-18-3453-2-2-1

Titulli i kontratës: Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)

Si përgjigje ndaj letrës suaj të ftesës për të tenderuar për kontratën e mësipërme, ne, të poshtë nënshkruarit, deklarojmë që:

1. i kemi kontrolluar dhe pranuar plotësisht përmbajtjet e dosjes së tenderit. Ne pranojmë dispozitat e saj në tërësi, pa rezervim ose kufizim.
2. Ne ofrojmë të dorëzojmë, në pajtim me kushtet e dosjes së tenderit dhe afatet kohore të paraqitura, pa rezervë apo kufizim:

#### 1 Mbikqyrja e projekteve investive (Kapitale)

3. Çmimi total i tenderit është:

0,68 EUR

Dhe në fjalë [shëno çmimin e tenderit në fjalë Euro]

4. Ky tender është valid për një periudhë prej ose muaj: ose dite: 60 nga data finale për dorëzim të tenderëve.
5. Nëse tenderi jonë pranohet, ne marrim përsipër të sigurojmë një siguri të ekzekutimit para nënshkrimit të kontratës
6. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet] si partner në konsorcium të udhëhequr nga [shëno emrin e udhëheqësit]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës.
7. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK
8. Theksojmë që Autoriteti kontraktues nuk është i obliguar të vazhdojë me këtë ftesë dhe që e rezervon të drejtën për të dhënë vetëm një pjesë të kontratës. Ai nuk do të shkaktojë detyrime ndaj

1  
2  
3

